

主曆2017年09月10日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 HolyCity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明供聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

主日奉獻二零一七年八月總額報告

年度目標 \$ 175,000

每週目標 \$ 3,365

八月(四週)目標 \$ 13,460

八月奉獻總額 \$ 9,786

九月(四週)目標 \$ 13,460

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？

罪

58 什麼是罪？

答 就是明知故犯天主的誡命。

59 罪分大小麼？

答 分大小。

大 罪

60 什麼是大罪？

答 在大事情上，明知故犯天主的誡命，就是大罪；大罪也叫死罪。

61 大罪為什麼也叫死罪？

答 因為大罪使人的靈魂離棄自己的終向，失落超性的生命，及所立的功勞，不能升天堂，應該下地獄。（德：貳壹，二一三）

小 罪

62 什麼是小罪？

答 就是在小事情上，明知故犯天主的誡命，或在大事情上，不完全明白，或不完全故意犯天主的誡命。

63 這等罪為什麼叫小罪？

答 因為不使人離棄自己的終向，也不使人失落超性的生命，且在告解以外也能得赦。

64 犯小罪有什麼害處？

答 減少人的熱心，使人漸漸陷於大罪，又使人應受許多的暫罰。（德：拾玖，一；瑪：拾貳，三六）

**暑期讀經建議
十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
9/10 ~ 9/16	詠 116 - 120	祢的雙手創造了我。(詠 119, 73)
9/17 ~ 9/23	詠 121 - 138	若不是上主興工建屋，建築的人是徒然勞苦。(詠 127,1)

歐神父常年期第二十二主日 講道重點 9/03/2017 :

在今天的福音中，耶穌第一次對門徒預言祂必須受苦受難，被殺，但第三天要復活。伯多祿不能接受，希望耶穌避免十字架。

但是，十字架代表著耶穌的愛，有十字架才有救恩！

耶穌對門徒說：「誰若願意跟隨我，該背著自己的十字架來跟隨我。」有的時候我們跟伯鐸一樣對天主說：天主你不應該給我這樣的十字架！

十字架是得勝的工具，永生的道路，是充滿希望與平安，而且耶穌會幫助我們背我們的十字架！我們也要彼此幫助，不要讓我們不好的態度成為別人的十字架！讓我們勇敢的跟隨耶穌！

《活動及通告》

9/17/2017 Union Mass 聯合彌撒

Second collection to benefit flood victims in Texas and Louisiana will be taken on 9/17. Please mark your check with "Hurricane Harvey."

請踴躍報名成人慕道班預備班

我們的全年慕道班現在接受報名。請儘快上網登記參加慕道預備班。

<http://sjccm.com/blog/2016/05/13/year-round-catechumenate-open-registration/>

您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

CM Registration

道理班 CM 2017-2018 註冊繼續 聖心學校道理班繼續接受註冊，請填寫網絡表格儘快註冊。並把學費及註冊確認信寄到團體辦公室，或交給 Jessica Wang。• 09/10/2017: 開學日，家長會。• 09/17/2017: 教職員派遣禮。• 6/3/2018: 畢業典禮。

中秋賞月聚餐

Event: Moon Festivals Potluck

Date/Time: 10/7/2017 Sat. 5:30PM – 8:30PM

Location: St Clare Parish – Parish Hall

Food: Potluck (BBQ, fruit, moon cakes will be provided) Please bring a potluck dish to share.

Please register (上網報名) <http://sjccm.com/event/moon-festival-potluck-1072017/>

For Young Couples Workshop

Introduction to Modern Method of Natural Family Planning (Creighton's System)-- scientific evidence of defining biomarkers of fertility.

Speaker: Dolores Moreno, Certified Fertility Care Practitioner for over 20 years.

Date: Saturday 9/23/17 - Time: Talk is 7pm-8pm. Q&A 8-8:30pm - Location: St. Clare rectory conference room; 725 Washington St, Santa Clara, CA 95050

Fee: \$20 per couple (this is discounted from the typical \$60/couple, and SJCCM is supplementing \$20/couple!)
RVSP: Space is limited. Email: elisayao08@gmail.com by 9/18/17 to RSVP.

Childcare will be provided in separate adjacent room. Attendees will get an introduction to a reliable, safe, affordable, and morally acceptable method of family planning that help promote marital bonding while monitoring and maintaining a woman's health.

Santa Clara Faith Formation Conference

11/3/2017, 11/4/2017

Early Registration Now Open!

Please visit <https://scffc.org/>

第 14 屆北加州華語夫婦週末營

日期: 2017 年 10 月 6 日(星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日(星期日) 5:00 pm

地點: Staybridge Suites- 321 Cypress Dr. ,
Milpitas, Ca. 95035

查詢: 周盛芳及吳鴻業夫婦: 408-615-9973 (frank.h.wu@gmail.com)

Arise Season #3 starts on 10/8/2017



第三季: 跟隨基督的腳蹤

September 16/17 – Sign-up

Sunday(s) , September 23/24 – Prayer Commitment

Sunday, Faith-sharing begins the week of October 8